

# EL LLENGUATGE

5/IX/1976

## El gat mesquer

És difícil de saber què és, exactament, un gat mesquer. Segons el Diccionari Fabra i la Gran Enciclopèdia Catalana (a l'article gat), un gat mesquer és una geneta, un animal de la família dels viverrids (*Genetta genetta*), de cua llarga i potes curtes, amb el musell punxegut. Però la mateixa Gran Enciclopèdia (a l'article felids) i una guia de mamífers salvatges d'Europa d'Edicions Omega —d'altra banda, excel·lent i —útilíssima— consideren que el gat mesquer és el gat salvatge o gat fer, és a dir, un animal de la família dels felids (*Felis sylvestris*), molt semblant al gat domèstic, però més gros i robust, i amb la cua curta. El Diccionari Alcover-Moll ofereix, encara, una altra informació diferent: el gat mesquer seria el gat d'algalla o civeta, un altre animal de la família dels viverrids (*Viverra civetta*), però hem de concloure que es tracta d'un error, perquè aquesta espècie de viverrid habita només països molt calids, i el nom de gat mesquer és ben viu a moltes comarques aplicat a una espècie autoctona. D'altra banda, les enquestes realitzades prop de persones que en puguin tenir un coneixement directe donen respostes contradictòries (la geneta o el gat salvatge) i, en definitiva, poc segures, ja que la descripció que en donen tant pot correspondre a una espècie com l'altra: animal de bosc, molt sanguinari, semblant a un gat, de costums nocturns, etc. Si hi afegim que totes dues espècies són rares i, a més, difícils d'observar, detingudament, aquesta poca precisió és encara més explicable.

La solució ens l'ha de donar el mateix nom amb el seu valor descriptiu. Encara que sovint s'apliqui el nom de gat mesquer al gat salvatge, cal deduir que en realitat, tal com diuen el Fabra i la GEC (article gat), es tracta propiament de la geneta, per la senzilla raó que aquest animal fa pudor de mesc, circumstància que no es dona en el temible *Felis sylvestris*.

ALBERT JANE